
Gaspere Pipitone



Nasce a Castellammare il 10-7-1937. Da sempre appassionato di poesia e di teatro, è stato un attivo collaboratore per la realizzazione del Festival della Canzone Siciliana. Per trenta anni ha lavorato come collaboratore scolastico, ed è stato altresì impegnato politicamente: prima come Consigliere e poi come Assessore nel Comune di Castellammare del Golfo. Non ha mai pubblicato le sue opere.

Pi 'ssa picciotta

Parti cavaddu meu 'nfanfariatu,
emu a la festa di Casteddammari,
l'armiggi e lu pinnacchiu è preparatu,
a la me bedda amu a jiri a trovarì.
La vittu sutta un peri di granatu
e nun risistu chiù, com'è ch'haiu a fari?
A tia cunfidu cavadduzzu miu
veniri prestu a fini 'stu disiu.

Arrivannu a la Marina
ci cantamu 'sta canzuna
pi 'sta rosa bianca e fina,
chi 'ntra 'st'isula sbuttuna.
Tra lu suli e l'acquazzina,
cu' la cogghi chi furtuna,
c'è lu re di l'Argentina,
ci mittissi la curuna.

Siddu la sorti nun mi veni dritta,
mi la fujissi prestu a 'sta picciotta,
mi l'assittassi a lu me latu stritta
e poi jittassi du' corpa di zotta
curri mareddu, chi la cinga è stritta,
nun ti scantari si c'è qualchi botta,
quannu arrivamu dintra lu pagghiaru,
idda è la santa ed eu sugnu l'artaru.

Marinareddu sfurtunatu

Marinareddu sulu e sfurtunatu
e lu curuzzu to sempri a ribbeddu,
lu mari trarituri e scilliratu
si l'agghiuttu a to pa e tu urfaneddu
e lotti pi putiriti sfamari,
penzi a Rusidda e ti la voi spusari.

Ma lu mari trarituri
quantu sticca ni cumina,
tra timpesti e rivuturi
porta l'omu a la ruvina,
li varcuZZi, lu vapuri
si timpesta si scatina
ci po sulu lu Signuri
cu la so manu divina.

Cu 'na varcuZZa quantu 'na nucidda
passava li currenti chiù funnali,
pinzava di spusarisi a Rusidda
chi lu guarissi di qualunqui mali,
ma lu mari 'nfirnisu e priputenti
si l'agghiuttu comu fussi nenti.

Mentri stava p'affunnari
penza e cruci si facia
e dicennu: "Nfami mari!
chiù nun via a Rusidda mia!"
Prima ancora di spirari,
'nta la menti riflittia:
"Si a me pa pozzu truvari
'nzemi a la matruZZa mia.

Curri canzuna mia, curri a lu ventu,
porta 'nta l'aria lu me duci cantu,
ti fici cu passioni e sintimentu
pi 'ssu casteddu chi pari un incantu.
Quannu lu mari si rimina a lentu
pari tuttu turchinu lu so mantu
e taliannu li varcuZZi a mari,
sempri mi sonnu a tia Casteddammari!

Sutta 'sta muntagnedda assulicchiata
furmaru anticamenti 'stu casteddu,
dicitimi, a cu' vinni 'sta pinzata
di fabbricari 'stu paisi beddu?
Paisi di biddizzi e d'alligria,
chinu d'amuri e tuttu puisia.

'Nta 'stu mari cristallinu,
li varcuZZi cu li veli
vannu 'n facci a lu distinu,
palummeddi senza feli

e currennu munnu munnu
cu Sciroccu e cu Gricali,
'nta 'stu mari nun c'è funnu
tra bunazza e timpurali.

'N capu lu ponti misa di videtta
ci sta sempri la genti 'ntirissata,
'na vicchiaredda chi chiancennu aspetta,
picchè la so varcuza 'un è turnata
e preja finu ch'havi ciatu e lena
facennu a la Nadonna la nuvena:

“O Madonna miraculosa
vui 'sta grazie m'ati a fari,
sugnu sula e assai cunfusa
e m'aviti a cunzulari.

Haiu tanti piddizzuna,
fazzu vita dispirata,
si nun torna chi sfortuna
la me casa è sdisulata.

Duluri di figghiu

Povira vita mia tra peni e guai,
chi sugnu puru cca, 'nzemmula a vui,
tutti li me' 'ntiressi li lassai,
picchè murennu 'un ni viremu chiù

e vegnu cu lu cori 'nguttumatu
pi darivi d'affettu 'stu salutu,
nuddu lu sapi chiddu ch'haiu passatu
pi daricci a me patri granni aiutu,

ma la 'nfamuna morti scillirata
mi detti 'nta lu cori 'sta firita,
povira vita tristi e scunzulata,
chiù tintu di 'na pecura smarrita.

E cu 'stu cori 'mpastatu di chiantu
sugnu 'n menzu 'sta bedda cumpagnia,
pi dirivillu chi vi stimu tantu,
p'amuri di la bedda puisia.

Tano Saracino



Tano Saracino è nato a C/Mare del Golfo il 13-5.1927 ed è residente nella frazione di Balata di Baida. Agricoltore in pensione è padre di 4 figli.

Ha scritto la sua prima poesia all'erà di 15 anni, dedicandola alla sua fidanzata. Poeta sanguigno, trova nella satira la sua fonte primaria d'ispirazione, ma anche l'aspetto religioso viene affrontato con grande capacità espressiva.

La Simana Santa

Ricordu tutti li Simani Santi
e soccu v'â diri eu è cosa a la vista,
chi ni ricordu e ni ricordu tanti:
sunnù settantadui cumpresu chista!
Su' tutti annuvulati tutti quanti,
lu sulì nun c'è nuddu chi l'avvista;
cu' è chi li viri di la genti boni
dici chi su' simani di passioni!

Pi lu Signuri fu simana tinta
chi la passau ènnusi ammucciannu;
Giuda, 'ddu 'nfami, ci retti 'na spinta
a lu nimicu chi lu jia circannu.
Dici cu' vasu e lu fazzu pi finta,
chissu è Gesù di Nazari e lu sannu.
Ci arrinisceru boni li so' cunti
cu 'ddu vasuni chi ci retti 'n frunti!

E ddocu lu Signuri fu pigghiatu
facennuci disprezzi pi la via
e lu purtaru 'n facci di Pilatu
ch'ognunu di chiddi a morti lu vulia.
Però Pilatu nun l'à cunnannatu
picchi piccati gravi 'un ni virià.
Pilatu contru Diu nun fici sgarba:
"Siti cuntenti? Cunnannu a Barabba!"

'Ddi genti vili e senza cori 'n pettu
èranu tutti contru e forsi cchiù;
picchè a Barabba chi è un omu perfettu
e Cristu dici chi è re e re nun fu?
Barabba assortu cu tantu rispettu,
la cruci 'n coddu dàmula a Gesù.
Ddocu Pilatu si n'jiu luntanu:
va pigghia l'acqua e si lavau li manu!

E la Madonna s'assisti 'dda scena
cu idda curuna 'n testa cu 'ddi spini,
la cruci 'n coddu chi facia 'na pena,
lu sangu chi niscia di li so' vini.
Poi lu 'nchiuvaru e c'era Maddalena
e quannu vitti 'ddi 'nfami parrini
s'abbrazza la Madonna e jetta vuci
e svinniru tutti dui sutta la cruci!

E ddocu un timpurali si cunchiusi:
chiuvennu forti trona e lampi fici!
Li pii donni jittavanu vuci
chiancennu di cuntinu 'ddi 'nfelici;
poi la Madonna s'abbrazza a la cruci
di lu figghiuzzu so comu si rici
e 'nta la testa ci arristau un smaceddu:
avia sempri 'ddi corpa di marteddu!

Amici senza 'ntentu nun ci n'e'

L'amicu chi ti 'ncontra e ti saluta
talìa supra di tia si po manciari;
si lu cumanni macàri t'ascuta
cuntu e ti rici: "Chi emu a fari?"
Tu l'â taliari s'è razza curnuta,
s'è razza tinta nun l'â praticari.
Un pruverbiu anticu di paisi:
"Pratica megghiu e appizzaci li spisi!"

Lu patri senza 'ntentu lu rispetta,
si voli fattu un favuri ci 'u fa;
'un si ni cura puru chi fa retta,
si c'è di jiri a 'na banna iddu ci va.
E' pruntu a jiri 'n facci a 'na scupetta,
si c'è bisognu d'iddu si sta ddà.
Si lu patri fa chissu né chi è un fessu
picchi lu figghiu è sangu d'iddu stessu!

D' 'u patri lu cunsigghiu l'â pigghiari
picchi lu patri sulu dici tè;
ci aiuta puru s' 'un po travagghiari:
eu sta matina ci vegnu virè!
Tu figghiu, lu cunsigghiu l'â attintari,
l'â carculari parola di re.
Cu l'armi a l'occhi vi vogghiu cuntari
chi amici senza 'ntentu nun ci n'è!

'Na 'nfirmiera spraticuna

Un jornu 'na 'nfirmiera spraticuna
ci fici 'na gnizioni a un pazienti,
ddu puvireddu sfilà la curuna
chi dda 'nfirmiera 'un ni capia nenti.
Cinquanta voti 'nfilà e 'un si n'adduna,
ddu puvireddu si strincia li renti
e ddocu la 'nfirmiera s'arrabbìa:
"Vossia chi li fa megghiu di mia?"

Mèttiti sutta, fimmina cretina,
ti fazzu viriri si mi firu eu;
appena 'nfilà ci 'nsirtau la vîna,
lu sangu ci affacciau chi parsi un preu.
Stu 'nfernu chi à successu ogni matina
li carni l'aiu junti un ciuciuleu.
Quantu mi rissi: "Porca la macinga,
picchè 'un mi 'nfilà puru la siringa?"

La lenti pi leggiri

Un jornu unu va nta l'occhialaru,
vulia 'na lenti pi quantu liggia;
chiddu ni pigghia vinti e li pruvaru:
cu tutti vinti cu nuddu virìa!
'Ddu cummircianti dissi: "E' un fattu raru!
Eu li pigghiavi tutti soccu avìa!
Ma tu littra ni sai? Parra chiaru!"
"Eu si sapia la littra cca vinìa?"